INDEX TO VOLUME XXI.

Abd-el-Kader, Memoir of, 704.
Advent Bells, the, 497.
Affghanistan and China, successes in, 125.
Affghanistan, sonnets on the additional news from, 204.
African Slave Trade, the, 439.
"All Ireland," a nut for, 318.
America, the North-West Boundary Question, 377.
Anacreon's Dove, from the Greek, by William Dowe, 657.
Anthologia Germanica, No. XVIII.—Freiligrath's Poems, 29.
Archæological Society (Irish), Tracts relating to Ireland, edited by, reviewed, 65.
Armandi, the Chevalier, Military History of Elephants from the earliest ages to the introduction of fire-arms, reviewed, 117.
Arques, the taking of, by Charles Hervey, 486.
Arthur O'Leary, Loiterings of, 1, 143, 269, 395, 521.
Auchinleck, Elizabeth, Lines written on seeing Mulvany's Picture of "First Love," 539.
Auchinleck, Elizabeth, The Zanteote Bride, 610.

Bartlett, Thomas, Emigration—New Holland, reviewed, 506.
Beranger's Popular Recollections, translated by William Dowe, 658.
Borrow, George, the Gypsies in Spain, reviewed, 218.
Borrow, George, the Bible in Spain, reviewed, 264.
Boundary Question, North-West, 377.
Browne, Miss M. A., see Gray, Mrs. James.
Brun, Frederika, Chamouni at Sunrise, translated by William Dowe, 660.
Bundinel, James, some Account of the trade in Slaves from Africa, &c., reviewed, 439.
Butt's Speech in the Corporation of Dublin on the Repeal of the Union, reviewed, 759.

Camoes, Luis de, Sonnet, with translation, 427.
Captives, The, of the East, by Mrs. James Gray, 167.
Chiabrero, Gabrielle, Madrigal, with translation, 428.
China, Successes in, 125.
Clarendon, Thomas, An Examination into the true seat and extent of the powers of the Horse, reviewed, 186.
Clinical Medicine, 307.
Clouds, an hour in the, 677.
Continental Countries, No. II.—Holland, 224.
Cooper, Sir Astley, Life by Bransby Blake Cooper, reviewed, 411.
Corasse, the Lord of, a Legend, being No. V. of the Kishoge Papers, 299.
Correspondence with British Commissioners relating to the Slave Trade, reviewed, 439.
Costello, Louisa Stuart, The Cradle of the Conqueror, 101.
Costello, Louisa Stuart, The Pyrenees—a Pic-nic at Coarraze, 433.

Daguerreotype, The, Epigram in English, French, and Italian, 306.
Dante's Death of Ugolino, translated by William Dowe, 657.
De Boufflers, the last, chap. I.—The Levee, 205; chap. II.—The College, 208.
De Santillane, Spanish and English, 429.
De Vere, Sir Aubrey, Song of Faith, Devout Exercises and Sonnets, Julian the Apostate, The Duke of Mercia, reviewed, 190.
De Vere, Aubrey, The Waldenses, or the Fall of Rora, with other Poems, reviewed, 199.

East, Sonnet on the News from the, by W. R. H., 54.
Ecclesiastical Architecture, 614.
Elephants, their use in War, 117.
Embroideress, The, at Midnight, by Mrs. James Gray, 121.
Emigration, 506.
Europe, Political Relations of the East and West of, 325.

Farewell, A, to the Girls of Cork, in Greek, Latin, and English, 430.
Freiligrath's Poems, reviewed, 29.

Gilfillan, Robert, Bonnie Jeanie Jamieson, a Song, 78.
Gisquet's Memoirs, reviewed, 568.
Grand Dukes, a nut for, 323.
Graves, Dr. R. J., System of Clinical Medicine, reviewed, 307.
Gray, Mrs. James, (late Miss M. A. Browne,) the Embroideress at Midnight, 121; Recollections of the Organ of St. Patrick's, Dublin, 122; The Captives of the East, 167; Time's Portrait, 169; Birds, 495.
Guizot, Discours prononcés à la chambre des Pairs, et à la Chambre des Deputés, reviewed, 584.
Gypsies, The, in Spain, 248.

Hervey, Charles, The Taking of Arques, a legend of the wars of the League, 486.
Hervey, Charles, The Saint and the Robber, 753.
Holland, 224.
Horse, Powers of the, 186.
Hunting Chorus, 410.

Ideal, The, from Schiller, 496.
Insane, Criminal Responsibility of the, 626.
Ireland Sixty Years ago, 728.
Ireland, Repealers and Landlords, 156.
Ireland and the Irish, by Daniel O'Connell, 352; second article, 459.
Irish Sketch Book, the, by M. A. Titmarsh, reviewed, 647.

Judas, a Tragic Mystery, by Starkey, reviewed, 362.
Jullien's Quadrilles, 110.
June Reminiscences, 744.

Kate of Garnavilla, Irish and English, 432.
Keats' (John) Poetical Works, reviewed, 690
Kishoge Papers, No. V.—The Lord of Corasse, a legend, 299; No. VI.—The Page and the Marquis, 501.

Laura Willoughby, by the "Portrait Painter," 717.
Levee, The, of Love, &c., by Jonathan Freke Slingsby, 559.
Loiterings of Arthur O'Leary—Notices Preliminary and Explanatory, 1; Fragment I.—The Attwood, 11; Fragment II.—The Boar's Head at Rotterdam, 143; Fragment III.—Mems. and Moralizings, 269; Fragment IV. Antwerp—The "Fischer's Haus," 273; Fragment V.—Mr. O'Kelly's Tale, Part I., 395; Fragment VI.—Mr. O'Kelly's Tale, continued, 521.
Lyrical Matters, a chapter on, 95.

Magical Memoranda, 170.
Mainzer's Singing for the Million, reviewed, 16.
Man of the World, a, 531.
Markland's (J. H.) Remarks on English Churches, and on the Expediency of rendering Sepulchral Monuments subservient to Pious and Christian uses, reviewed, 614.
Mexican Poetry, Specimens of, 105.
Missionaries, Romish, 212.
Moldavia, 325.
Mormonism, or New Mahommedanism in England and America, 283.
Mulvany's Picture of "First Love," Lines on, by Elizabeth Auchinleck, 539.
Murray, James, Song by, 424.
Murray, John Fisher, Something to think of, 123.

"New Company," A Nut for a, 320.
North-west Boundary Question, 377.
Nuts and Nutcrackers, No. VII.—A Nut for the Season—Jullien's Quadrilles, 110; No. VIII.—A Nut for "all Ireland," 318,—A Nut for "a New Company," 320,—A Nut for the Political Economists, 322,—A Nut for "Grand Dukes," 323.

O'Brien, Edward, The Lawyer, his Character and Rule of Holy Life, reviewed, 42.
O'Connell, Daniel, Memoir on Ireland, Native and Saxon, vol I., reviewed, 352, 459.
Old Ireland and Young, 65.
Organ, the, of St. Patrick's, Recollections of, by Mrs. James Gray, 122.

Page the, and the Marquis, being No. VI. of the Kishoge Papers, 501.
Pardoe, Miss, A Scene in the Life of Torquato Tasso, 482.
Parliament, Meeting of, 373.
Pastoral Annals, by an Irish Clergyman, reviewed, 490.
Peel and Guizot, 584.
Pic-nic, a, at Coarraze, by Louisa Stuart Costello, 433.
Planet-System of Life, the, by a Dreamer, 113.
Poetry—On the News from the East, a Sonnet by W. R. H., 54; The Two Poets, a Tale, by Jonathan Freke Slingsby, 55; Bonnie Jeanie Jamieson, by Robert Gilfillan, 78; Specimens of Mexican Poetry, 105; The Embroideress at Midnight, by Mrs. James Gray, 121; Recollections of the Organ of St. Patrick's, Dublin, by Mrs. James

Gray, 122; Something to Think of, by John Fisher Murray, 123; The Captives of the East, by Mrs. James Gray, 167; Time's Portrait, by Mrs. James Gray, 169; Sonnets on the additional News from Affghanistan, 204; The Young Sybil, by the late Robert Charles Welsh, Esq., 281; The Lord of Corasse, a Legend, being No. V. of the Kishoge Papers, 299; The Daguerreotype, 306; To A. de V., 361; Hunting Chorus, 410; Song, by James Murray, 424; French Song, with translation, 427; Portuguese Sonnet, with translation, 427; Italian Madrigal, with translation, 428; Spanish Song, with translation, 429; German Song, with translation, 429; A Farewell to the Girls of Cork, in Greek, Latin, and English, 430; Kate of Garnavilla, Irish and English, 432; The Taking of Arques, a Legend of the Wars of the League, by Charles Hervey, 486; Birds, by Mrs. James Gray, 495; The Ideal, from Schiller, 496; The Advent Bells, 497; Lines written upon seeing Mulvany's Picture of "First Love," by Elizabeth Auchinleck, 539; The Levee of Love, &c., by Jonathan Freke Slingsby, 599; The Zanteote Bride, by Elizabeth Auchinleck, 610; Anacreon's Dove, from the Greek, by William Dowe, 657; The Death of Ugolino, from Dante, by William Dowe, 657; Popular Recollections, from Beranger, by William Dowe, 658; Chamouni at Sunrise, from the German of Frederika Brun, by William Dowe, 660; Stanzas suggested by Mr. Rothwell's Painting of "The Young Mendicant's Noviciate," 713; The Saint and the Robber, by Charles Hervey, 753; The Words of Faith, from Schiller, 758.

Political Economists, a Nut for the, 322.

Political Relations of the East and West of Europe, 325.

Polyglott Paper, a, by Barney Brallaghan, 427.

Polyglott Poesy, a, Englished by William Dowe, 657.

Polyhymnia, or, Singing for the Million, 16.

Queen, a, for a Day, 578.

Repeal agitation in the Corporation and in Parliament, 759.

Repealers and Landlords, 156.

Report of the three days' discussion in the Dublin Corporation on the Repeal of the Union, reviewed, 759.

Responsibility of the Insane, 626.

Reviews: Singing for the Million, by Joseph Mainzer, 16; Wilhem's Method of teaching Singing adapted to English use by John Hullah, 16; Freiligrath's Poems, 29; The Lawyer, his Character, and Rule of Holy Life, by Edward O'Brien, 42; Tracts relating to Ireland, edited by the Archæological Society, 65: The Military History of Elephants from the earliest ages to the Introduction of Fire-arms, by the Chevalier Armandi, 117; An Examination into the true seat and extent of the powers of the Horse, by Thomas Clarendon, 186; Song of Faith, Devout Exercises, and Sonnets, by Sir Aubrey De Vere, Bart., 190; Julian, the Apostate, 190; The Duke of Mercia, 190: The Waldenses, or the Fall of Rora, with other Poems, by Aubrey De Vere, 199; The Zincali, or Gypsies of Spain, by George Borrow, 248; The Bible in Spain, by George Borrow, 264; A System of Clinical Medicine, by Robert James Graves, M.D., &c., 307; A Memoir on Ireland, Native and Saxon, by Daniel O'Connell, M.P., vol. I, 352, 459; Judas, a Tragic Mystery, by Digby P. Starkey, A.M., 362; Life of Sir Astley Paston Cooper, Bart., by Bransby Blake Cooper, 411; Some Account of the Trade in Slaves in Africa, &c., by James Bundinel, Esq., 439; Correspondence with British Commissioners relating to the Slave Trade, &c., 439; Pastoral Annals, by an Irish Clergyman, 490; The Mind and other Poems, by Charles Swain, 499; Emigration—New Holland, by Thomas Bartlett, 506; The Works of the Rev. Sydney Smith, 540; Memoires de M. Gisquet, Ancien Préfet de Police, écrits par lui-même, 568; Sir Robert Peel and his Era, being a Synoptical View of the chief events, &c., 584; Discours prononcés à la Chambre des Pairs, et à la Chambre des Députés, par M. Guizot, 584: Remarks on English Churches, and on the Expediency of rendering Sepulchral Monuments subservient to pious and Christian uses, by J. H. Markland, F.R.S. 614; A Letter to the Lord Chancellor upon Insanity, by J. Q. Rumball, 625; The Irish Sketch Book, by M. A. Titmarsh, 647; The Poetical Works of John Keats, 690; Repeal of the Union, the substance of a speech delivered in the Corporation of Dublin, &c. by Isaac Butt, Esq. 759; A full and revised report of the three days' discussion in the Dublin Corporation on the Repeal of the Union, 759.

Romish Missionaries, 212.

Rothwell's Painting of the Young Mendicant's Noviciate, Stanzas suggested by, 713.

Rumball, J. Q., Letter to the Lord Chancellor on Insanity, reviewed, 626.

Saint, the, and the Robber, by Charles Hervey, 753.
Servia, 325.
Sir Robert Peel and his Era, being a Synoptical View of the Chief Events and Measures of his Life and Time—reviewed, 584.
Slingsby, Jonathan Freke, The Two Poets, a Tale, 55; The Levee of Love, &c., 599.
Smith's (Rev. Sydney) Works—reviewed, 540.
Smuggling Run, the, 79.
Something to think of, by John Fisher Murray, 123.
Song, French and English, 427.
Sonnet to A. de V., 361.
Sonnets on the additional News from Affghanistan, 204.
Spalatro—from the Notes of Fra Giacomo—Part I., 338; Part II. 446.
Starkey, Digby, P., Judas, a Tragic Mystery—reviewed, 362.
Successes in the East, Affghanistan, China, 125.
Swain, Charles, The Mind and other Poems, reviewed, 499.

Tasso, Torquato, A scene in the Life of, by Miss Pardoe, 482.
Taylor, John Sydney, Biographical Sketch of, 232.
Three Thousand Pound Notes, by the Author of "The World of London," 555.
Time's Portrait, by Mrs. James Gray, 169.
Titmarsh, M. A. The Irish Sketch Book, reviewed, 647.
Tracts relating to Ireland, edited by the Archæological Society, reviewed, 65.
Two Poets, The, A Tale in two Fasciculi, by Jonathan Freke Slingsby, 55.

Voss, Heinrich, Song, with translation, 429.

Wallakia, 325.
Welsh, Robert Charles, The Young Sybil, 281.
Wilhem's Method of teaching Singing adapted to English use, by John Hullah, reviewed, 16.
Withered Hopes, a Dreamer's Tale, 661.
Words of Faith, the, from Schiller, 758.

Zanteote Bride, The, by Elizabeth Auchinleck, 610.

DIRECTION TO THE BINDER.

Map of the North-West Coast of America to face page 377.

DUBLIN:
PRINTED B J. S. FOLDS, SON, AND PATTON,
5, Bachelor's Walk.

XUM